

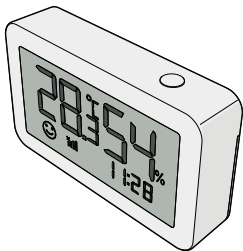


Nedis SmartLife

Zigbee Climate Sensor

Safety Instructions

ZBSC30WT



Scan the QR code for more information
about your Nedis product or go to:
ned.is/zbsc30wt

EN	Safety instructions	3
DE	Sicherheitshinweise	6
FR	Consignes de sécurité	11
NL	Veiligheidsvoorschriften	15
IT	Istruzioni di sicurezza	19
ES	Instrucciones de seguridad	22
PT	Instruções de segurança	26
SV	Säkerhetsanvisningar	30
FI	Turvallisuusohjeet	34
NO	Sikkerhetsinstruksjoner	37
DA	Sikkerhedsinstruktioner	41
HU	Biztonsági utasítások	44
PL	Instrukcje bezpieczeństwa	48
EL	Οδηγίες ασφάλειας	52
SK	Bezpečnostné pokyny	56
CS	Bezpečnostní pokyny	60
RO	Instrucțiuni de siguranță	64

Zigbee Climate Sensor

ZBSC30WT



For more information see
the extended manual online:
ned.is/zbsc30wt

About this document

This document is the user manual and contains all the information for correct, efficient and safe use of the product.

This user manual is addressed to the end user. Read this information carefully before installing or using the product.

Always store this information with the product for use in the future.

Keep the packaging for future reference.

Symbols used

▲ **WARNING!**

Signal word used to indicate a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

▲ **CAUTION!**

Signal word used to indicate a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

NOTICE

Signal word used to address practices not related to physical injury.

Intended and foreseeable unintended use

This product is intended as a climate sensor to measure and display temperature and humidity.

Only use the product as described in this user manual.

Any other use of the product than described in this user manual is regarded as unintended use and may cause injury or damage to the product and void the warranty.

The following is considered as foreseeable unintended use:

- Failure to comply with the instructions in this user manual.
- Unauthorised modifications to the product.
- Use of spare parts or accessories not recommended by the manufacturer.
- Failure to eliminate defects of the products that increase the safety risks.
- Use in environmental conditions that deviate from the specified operational conditions.

Safety instructions

▲ WARNING!

Safety hazard:

- Do not dismantle, open or shred batteries.

Electrical hazard:

- Do not open the product. The product may only be opened by an authorised technician for maintenance.

Choking hazard:

- Do not let children play with the packaging material. Always keep the packaging material out of the reach of children.

⚠ CAUTION!

Safety hazard:

- Do not use the product if a part is damaged or defective. Always replace a damaged or defective product immediately.

Electrical hazard:

- Do not expose the product to water or moisture.

NOTICE

Risk of damaging the product:

- Do not make any adjustments to the product. Adjustments may affect safety, warranty and proper operation.
- Do not use aggressive chemical cleaning agents that can damage the product when cleaning the product.

- Do not drop the product and avoid bumping.

Declaration of Conformity

We, Nedis B.V. declare as manufacturer that the product ZBSC30WT from our brand Nedis®, produced in China, has been tested according to all relevant CE standards and regulations and that all tests have been passed successfully. This includes, but is not limited to the RED 2014/53/EU regulation.

The complete Declaration of Conformity (and the safety datasheet if applicable) can be found and downloaded via:

nedis.com/ZBSC30WT#support



Sicherheitshinweise

Zigbee-Klimasensor

ZBSC30WT



Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online:
ned.is/zbsc30wt

Über dieses Dokument

Dieses Dokument ist die Gebrauchsanweisung und enthält alle Informationen, für eine korrekte, effiziente und sichere Verwendung des Produkts.

Die Gebrauchsanweisung ist für den Endbenutzer gedacht. Lesen Sie diese Informationen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie diese Informationen stets zur zukünftigen Verwendung zusammen mit dem Produkt auf. Heben Sie die Verpackung zur späteren Verwendung auf.

Benutzte Symbole

▲ WARNUNG!

Signalwort als Hinweis für eine potenziell gefährliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder schweren Verletzungen führen kann.

⚠ VORSICHT!

Signalwort als Hinweis für eine potenziell gefährliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.

HINWEIS

Signalwort, das verwendet wird, um Praktiken anzusprechen, die nicht mit körperlichen Verletzungen verbunden sind.

Bestimmungsgemäße und vorhersehbar nichtbestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist zur Verwendung als Klimasensor zur Messung und Anzeige von Temperatur und Luftfeuchtigkeit gedacht.

Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

Jede andere Nutzung des Produkts, die nicht in dieser Bedienungsanleitung beschrieben ist, wird als nichtbestimmungsgemäße Verwendung angesehen und kann zu Verletzungen oder Schäden am Produkt führen sowie die Garantie erlöschen lassen.

Folgendes gilt als vorhersehbare nichtbestimmungsgemäße Verwendung:

- Nichtbeachtung der Anweisungen in diesem Handbuch.
- Nicht autorisierte Änderungen am Produkt.
- Verwendung von Ersatzteilen oder Zubehör, die bzw. das nicht vom Hersteller empfohlen wurde/n.
- Versäumnisse bei der Beseitigung von Produktmängeln, die die Sicherheitsrisiken erhöhen.
- Einsatz unter Umgebungsbedingungen, die von den angegebenen Betriebsbedingungen abweichen.

Sicherheitshinweise

⚠ **WARNUNG!**

Sicherheitsrisiko:

- Batterien dürfen nicht zerlegt, geöffnet oder geschreddert werden.

Gefährliche elektrische Spannung:

- Öffnen Sie das Produkt nicht. Das Produkt darf nur von einem autorisierten Techniker zu Wartungszwecken geöffnet werden.

Erstickungsgefahr:

- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen. Halten Sie das Verpackungsmaterial stets außer Reichweite von Kindern.

⚠ **VORSICHT!**

Sicherheitsrisiko:

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt stets unverzüglich.

Gefährliche elektrische Spannung:

- Setzen Sie das Produkt keinem Wasser oder Feuchtigkeit aus.

HINWEIS

Gefahr der Beschädigung des Produkts:

- Nehmen Sie keine Veränderungen am Produkt vor. Änderungen können die Sicherheit, die Garantie und den ordnungsgemäßen Betrieb beeinträchtigen.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel, die das Produkt beschädigen können.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.

Konformitätserklärung

Wir, Nedis B.V., erklären als Hersteller, dass das Produkt ZBSC30WT unserer Marke Nedis®, produziert in China, nach allen geltenden CE-Standards und Vorschriften getestet wurde und alle diese Tests erfolgreich bestanden hat. Dies gilt unter anderem auch für die Richtlinie RED 2014/53/EU.

Die vollständige Konformitätserklärung (und das Sicherheitsdatenblatt, falls zutreffend) steht zum Download zur Verfügung unter:
nedis.de/ZBSC30WT#support

Capteur climatique Zigbee

ZBSC30WT



Pour plus d'informations, consultez
le manuel détaillé en ligne :
ned.is/zbsc30wt

À propos de ce document

Ce document constitue le manuel de l'utilisateur. Il contient toutes les informations nécessaires à une utilisation correcte, efficace et sûre du produit.

Ce manuel de l'utilisateur est destiné à l'utilisateur final. Lisez attentivement des informations avant d'installer ou d'utiliser le produit.

Conservez toujours ces informations avec le produit pour une utilisation ultérieure.

Conservez l'emballage pour référence ultérieure.

Symboles utilisés

▲ AVERTISSEMENT!

Terme de signalement utilisé pour indiquer une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.

⚠ ATTENTION!

Terme de signalement utilisé pour indiquer une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères ou modérées.

REMARQUE

Terme de signalement utilisé pour désigner des pratiques non liées à des blessures physiques.

Utilisation prévue et probable non prévue

Ce produit est conçu comme un capteur climatique pour mesurer et afficher la température et l'humidité.

Utiliser le produit uniquement comme décrit dans le présent manuel de l'utilisateur.

Toute utilisation du produit autre que celle décrite dans le présent manuel de l'utilisateur est considérée comme une utilisation non prévue et peut causer des blessures ou endommager le produit et annuler la garantie. Sont considérés comme usages probables non prévus :

- Non-respect des instructions du présent mode d'emploi.
- Modifications non autorisées du produit.
- Utilisation de pièces de rechange ou d'accessoires non recommandés par le fabricant.

- Manquement à éliminer les défauts des produits qui augmentent les risques pour la sécurité.
- Utilisation dans des conditions environnementales qui s'écartent des conditions de fonctionnement spécifiées.

Consignes de sécurité

▲ AVERTISSEMENT!

Danger pour la sécurité :

- Ne pas démonter, ouvrir ou déchiqeter les batteries.

Danger électrique :

- Ne pas ouvrir le produit. Le produit ne peut être ouvert que par un technicien agréé pour maintenance.

Risque d'étouffement :

- Ne pas laisser d'enfants jouer avec les matériaux d'emballage. Toujours tenir les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.

⚠ ATTENTION!

Danger pour la sécurité :

- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Toujours remplacer immédiatement un produit endommagé ou défectueux.

Danger électrique :

- Ne pas exposer le produit à l'eau ou à l'humidité.

REMARQUE

Risque d'endommagement du produit :

- Ne pas effectuer d'ajustements sur le produit. Les ajustements peuvent affecter la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.
- Ne pas utiliser de produits de nettoyage chimiques agressifs qui peuvent endommager le produit lors de son nettoyage.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.

Déclaration de conformité

Nous, Nedis B.V., déclarons en tant que fabricant que le produit ZBSC30WT de notre marque Nedis®, produit en Chine, a été testé conformément à toutes les normes et réglementations CE en vigueur et que tous les tests ont été réussis. Cela inclut, sans toutefois s'y limiter, la directive RED 2014/53/UE.

La Déclaration de conformité complète (et la fiche de sécurité le cas échéant) peut être trouvée et téléchargée via:

nedis.fr/ZBSC30WT#support

Zigbee klimaatsensor

ZBSC30WT



Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: ned.is/zbsc30wt

Over dit document

Dit document is de gebruikershandleiding en bevat alle informatie voor correct, efficiënt en veilig gebruik van het product.

Deze gebruikershandleiding richt zich tot de eindgebruiker. Lees deze informatie zorgvuldig voor de installatie of het gebruik van het product.

Bewaar deze informatie altijd bij het product voor gebruik in de toekomst.

Bewaar de verpakking voor toekomstig gebruik.

Gebruikte symbolen

▲ WAARSCHUWING!

Signaalwoord dat gebruikt wordt om een mogelijk gevaarlijke situatie aan te geven die, indien deze niet vermeden wordt, kan leiden tot de dood of ernstig letsel.

⚠ VOORZICHTIG!

Signaalwoord dat gebruikt wordt om een mogelijk gevaarlijke situatie aan te geven die, indien deze niet vermeden wordt, kan leiden tot licht of matig letsel.

LET OP

Signaalwoord dat gebruikt wordt om praktijken aan te pakken die geen verband houden met lichamelijk letsel.

Beoogd en voorzienbaar oneigenlijk gebruik

Dit product is bedoeld als klimaatsensor om temperatuur en luchtvochtigheid te meten en weer te geven.

Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze gebruikershandleiding.

Elk ander gebruik van het product dan in deze gebruikershandleiding beschreven is, wordt beschouwd als oneigenlijk gebruik en kan letsel of schade aan het product en het vervallen van de garantie tot gevolg hebben. Het volgende wordt gezien als voorzienbaar oneigenlijk gebruik:

- Het niet naleven van de instructies in deze gebruikershandleiding.
- Ongeoorloofde aanpassingen aan het product.

- Het gebruik van reserveonderdelen of accessoires die niet door de fabrikant aanbevolen worden.
- Het niet verhelpen van defecten aan de producten die de veiligheidsrisico's vergroten.
- Gebruik in bedrijfsomstandigheden die van de gespecificeerde bedrijfsomstandigheden afwijken.

Veiligheidsvoorschriften

▲ WAARSCHUWING!

Veiligheidsrisico:

- Demonteer, open of versnipper batterijen niet.

Elektrisch gevaar:

- Open het product niet. Het product mag alleen door een erkend reparateur worden geopend voor onderhoud.

Stikkingsgevaar:

- Laat kinderen niet met het verpakkingsmateriaal spelen. Houd het verpakkingsmateriaal altijd buiten het bereik van kinderen.

▲ VOORZICHTIG!

Veiligheidsrisico:

- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.

Elektrisch gevaar:

- Stel het product niet bloot aan water of vocht.

LET OP

Risico op beschadiging van het product:

- Breng geen wijzigingen aan het product aan. Wijzigingen kunnen de veiligheid, garantie en juiste werking aantasten.
- Gebruik bij het reinigen van het product geen agressieve chemische reinigingsmiddelen die het product kunnen beschadigen.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.

Verklaring van overeenstemming

Wij, Nedis B.V. verklaren als fabrikant dat het product ZBSC30WT van ons merk Nedis®, geproduceerd in China, is getest conform alle relevante CE-normen en voorschriften en dat alle tests met succes zijn doorstaan. Dit omvat, maar is niet beperkt tot de richtlijn RED 2014/53/EU.

De volledige conformiteitsverklaring (en het blad met veiligheidsgegevens indien van toepassing) kan worden gevonden en gedownload via:

nedis.nl/ZBSC30WT#support

Sensore clima Zigbee

ZBSC30WT



Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: ned.is/zbsc30wt

Informazioni sul documento

Il presente documento è il manuale utente e contiene tutte le informazioni per l'utilizzo corretto, efficiente e sicuro del prodotto.

Il presente manuale è rivolto all'utente finale. Leggere queste informazioni con attenzione prima di installare o utilizzare il prodotto.

Conservare sempre le informazioni insieme al prodotto per l'utilizzo futuro.

Conservare l'imballaggio per farvi riferimento in futuro.

Simboli usati

▲ **ATTENZIONE!**

Parola di avvertimento usata per indicare una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe provocare morte o lesioni gravi.

⚠ **AVVERTENZA!**

Parola di avvertimento usata per indicare una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe provocare lesioni di minore o moderata entità.

NOTA

Parola di avvertimento usata per riferirsi a pratiche non collegate a lesioni fisiche.

Uso inteso e utilizzi impropri prevedibili

Il prodotto è inteso come sensore clima per misurare e mostrare la temperatura e l'umidità. Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente manuale.

Qualsiasi utilizzo del prodotto diverso da quanto descritto nel presente manuale è da considerarsi improprio e può causare lesioni, danni al prodotto e l'annullamento della garanzia.

Le situazioni seguenti sono da considerarsi come utilizzi impropri prevedibili:

- Mancato rispetto delle istruzioni riportate nel presente manuale.
- Modifiche non autorizzate apportate al prodotto.
- Uso di ricambi o accessori non consigliati dal produttore.
- Mancata eliminazione dei difetti dei prodotti che aumentano i rischi per la sicurezza.
- Uso in condizioni ambientali diverse da quelle specificate nelle condizioni operative.

Istruzioni di sicurezza

⚠ **ATTENZIONE!**

Rischio per la sicurezza:

- Non smontare, aprire o tagliare le batterie.

Rischio di natura elettrica:

- Non aprire il prodotto. Il prodotto può essere aperto esclusivamente da un tecnico autorizzato per la manutenzione.

Rischio di soffocamento:

- Non lasciare che i bambini giochino con i materiali di imballaggio. Tenere sempre i materiali di imballaggio lontano dalla portata dei bambini.

⚠ **AVVERTENZA!**

Rischio per la sicurezza:

- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.

Rischio di natura elettrica:

- Non esporre il prodotto all'acqua o all'umidità.

NOTA

Rischio di danneggiamento del prodotto:

- Non apportare nessuna modifica al prodotto. Le modifiche possono pregiudicare la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

- Non usare detergenti chimici aggressivi che possono danneggiare il prodotto durante la pulizia.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.

Dichiarazione di conformità

Noi sottoscritti, Nedis B.V., dichiariamo, in quanto fabbricanti, che il prodotto ZBSC30WT con il nostro marchio Nedis®, prodotto in Cina, è stato collaudato ai sensi di tutte le norme e i regolamenti CE pertinenti e che tutti i collaudi sono stati superati con successo. Questo include, senza esclusione alcuna, la normativa RED 2014/53/UE.

La Dichiarazione di conformità completa (e le schede di sicurezza, se applicabili) sono disponibili e possono essere scaricate da:
nedis.it/ZBSC30WT#support

ES

Instrucciones de seguridad

Sensor de climatización Zigbee

ZBSC30WT



Para más información, consulte el manual ampliado en línea:
ned.is/zbsc30wt

Acerca de este documento

Este documento es el manual del usuario y contiene toda la información para un uso correcto, eficiente y seguro del producto. Este manual de usuario está dirigido al usuario final. Lea esta información atentamente antes de instalar o usar este producto. Guarde siempre esta información con el producto para utilizarla en el futuro. Guarde el embalaje para futuras consultas.

Símbolos utilizados

▲ ADVERTENCIA!

Palabra de advertencia utilizada para indicar una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría provocar la muerte o lesiones graves.

△ PRECAUCIÓN!

Palabra de advertencia utilizada para indicar una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones leves o moderadas.

NOTA

Palabra de advertencia utilizada para abordar prácticas que no tienen que ver con lesiones físicas.

Uso previsto y uso no previsto previsible

Este producto está diseñado como sensor de climatización para medir y mostrar la temperatura y la humedad.

Utilice el producto únicamente tal como se describe en este manual de usuario.

Cualquier otro uso del producto que no sea el descrito en este manual de usuario se considera un uso no previsto y puede causar lesiones o daños al producto y la anulación de la garantía.

Lo siguiente se considera un uso no previsto previsible:

- Incumplimiento de las instrucciones de este manual de usuario.
- Modificaciones no autorizadas del producto.
- Uso de piezas de repuesto o accesorios no recomendados por el fabricante.
- No subsanar los defectos de los productos que aumentan los riesgos de seguridad.
- Uso en condiciones ambientales que se desvíen de las condiciones de funcionamiento especificadas.

Instrucciones de seguridad

▲ ADVERTENCIA!

Riesgo de seguridad:

- No desmonte, abra o despedace baterías.

Riesgo eléctrico:

- No abra el producto. El producto únicamente puede abrirse por un técnico autorizado para el mantenimiento.

Riesgo de asfixia:

- No permita que los niños jueguen con el material de embalaje. Mantenga el material de embalaje siempre fuera del alcance de los niños.

⚠ PRECAUCIÓN!

Riesgo de seguridad:

- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya siempre inmediatamente un producto dañado o defectuoso.

Riesgo eléctrico:

- No exponga el producto al agua o a la humedad.

NOTA

Riesgo de dañar el producto:

- No realice ajustes en el producto. Los ajustes pueden afectar a la seguridad, a la garantía y al funcionamiento correcto.
- No utilice productos químicos agresivos que puedan dañar el producto al limpiarlo.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.

Declaración de conformidad

Nosotros, Nedis B.V., declaramos como fabricante que el producto ZBSC30WT de nuestra marca Nedis®, producido en China, ha sido probado de acuerdo con todas las normas y regulaciones relevantes de la CE y que se han superado todas las pruebas con éxito. Esto incluye, entre otras, la directiva europea sobre equipos radioeléctricos RED 2014/53/UE.

La declaración de conformidad completa (y la hoja de datos de seguridad, si procede) se puede encontrar y descargar en:

nedis.es/ZBSC30WT#support

PT

Instruções de segurança

Sensor climático Zigbee

ZBSC30WT



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line:
ned.is/zbsc30wt

Acerca deste documento

Este documento é o manual de utilização do produto e contém toda a informação necessária para a sua utilização correta, eficaz e segura.

Este manual de utilização destina-se ao utilizador final. Leia atentamente toda a informação contida no mesmo antes de instalar ou utilizar o produto.

Conserve sempre esta informação juntamente com o produto para utilizações futuras.

Guarde a embalagem para referência futura.

Símbolos utilizados

▲ AVISO!

Palavra de sinal utilizada para indicar uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, poderá resultar em morte ou ferimentos graves.

⚠ ATENÇÃO!

Palavra de sinal utilizada para indicar uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, poderá resultar em ferimentos ligeiros ou moderados.

AVISO

Palavra de sinal utilizada para referir práticas não relacionadas com ferimentos.

Utilização prevista e não intencional previsível

Este produto destina-se a funcionar como sensor climático para medir e apresentar a temperatura e humidade.

Utilize este produto apenas como descrito neste manual do utilizador.

Qualquer outra utilização do produto para além da descrita neste manual do utilizador é considerada como utilização não intencional e pode causar ferimentos ou danos no produto e anular a garantia.

O seguinte é considerado como uma utilização não intencional previsível:

- Incumprimento das instruções deste manual do utilizador.
- Modificações não autorizadas ao produto.
- Utilização de peças sobressalentes ou acessórios não recomendados pelo fabricante.
- Não eliminação dos defeitos dos produtos que aumentam os riscos de segurança.
- Utilização em condições ambientais que se desviem das condições operacionais especificadas.

Instruções de segurança

▲ AVISO!

Perigo de segurança:

- Não desmonte, abra ou destrua as baterias.

Risco elétrico:

- Não abra o produto. O produto só pode ser aberto por um técnico autorizado para manutenção.

Perigo de asfixia:

- Não deixe as crianças brincarem com o material de embalagem. Mantenha sempre o material de embalagem fora do alcance das crianças.

⚠ ATENÇÃO!

Perigo de segurança:

- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua sempre de imediato um produto danificado ou defeituoso.

Risco elétrico:

- Não exponha o produto à água ou humidade.

AVISO

Risco de danos para o produto:

- Não realize quaisquer ajustes no produto. Os ajustes podem afetar a segurança, a garantia e o bom funcionamento.
- Não utilize agentes químicos de limpeza agressivos que possam danificar o produto durante a limpeza.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.

Declaração de conformidade

A Nedis B.V. declara, na qualidade de fabricante, que o produto ZBSC30WT da nossa marca Nedis®, produzido na China, foi testado em conformidade com todas as normas e regulamentos CE relevantes e que todos os testes foram concluídos com sucesso. Os mesmos incluem, entre outros, o regulamento RED 2014/53/UE.

A Declaração de conformidade (e a ficha de dados de segurança, se aplicável) pode ser consultada e descarregada em:

nedis.pt/ZBSC30WT#support



Säkerhetsanvisningar

Zigbee klimatsensor

ZBSC30WT



För ytterligare information, se den utökade manualen online:

ned.is/zbsc30wt

Om detta dokument

Detta dokument är bruksanvisningen och innehåller all information för korrekt, effektiv och säker användning av produkten. Denna bruksanvisning är avsedd för slutanvändaren. Läs denna information noga före produktens installation eller användning. Förvara alltid denna information med produkten för användning i framtiden.

Spara förpackningen för framtida referens.

Symboler som används

▲ VARNING!

Signalord som beskriver en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, skulle kunna medföra dödsfall eller svåra personskador.

△ FÖRSIKTIGHET!

Signalord som beskriver en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, skulle kunna medföra personskador av mindre eller medelsvår karaktär.

ANMÄRKNING

Signalord som beskriver metoder ej relaterade till fysiska skador.

Avsedd och förutsebar oavsedd användning

Denna produkt är avsedd att användas som en klimatsensor för att mäta och visa temperatur och luftfuktighet.

Använd produkten endast enligt anvisningarna i denna bruksanvisning.

All annan användning av apparaten än den som beskrivs i denna bruksanvisning anses vara oavsiktlig användning och kan orsaka personskada eller skada på apparaten samt medföra att garantin upphävs.

Följande anses vara förutsebar och oavsedd användning:

- Anvisningarna i denna användarmanual följs inte.
- Otillåten modifiering av produkten.
- Reservdelar eller tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren används.
- Fel som upptäcks på produkten som leder till ökade risker åtgärdas inte.
- Produkten används i miljöförhållanden som avviker från de användningsförhållanden som angivits.

Säkerhetsanvisningar

▲ VARNING!

Säkerhetsrisk:

- Demontera, öppna eller krossa inte batterier.

Elektriskrisk:

- Öppna inte produkten. Produkten får endast öppnas av en auktoriserad tekniker för underhåll.

Kvävningsfara:

- Barn får inte leka med emballaget. Håll alltid emballaget utom räckhåll för barn.

▲ FÖRSIKTIGHET!

Säkerhetsrisk:

- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.

Elektriskrisk:

- Exponera inte produkten till vatten eller fukt.

ANMÄRKNING

Risk för produktskador föreligger:

- Utför aldrig några ändringar på produkten. Ändringar kan påverka säkerhet, garanti och korrekt funktion.
- Använd aldrig aggressiva kemiska rengöringsmedel som kan skada produkten när du rengör produkten.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.

Försäkran om överensstämmelse

Vi, Nedis B.V., försäkrar som tillverkare att produkten ZBSC30WT från vårt varumärke Nedis®, tillverkad i Kina, har testats i enlighet med alla relevanta CE-standarder och föreskrifter och att alla tester genomförts med godkänt resultat. Detta inkluderar, men är inte begränsat till, radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU.

Den fullständiga försäkran om överensstämmelse (och säkerhetsdatabladet, om tillämpligt) kan läsas och laddas ned från: nedis.se/ZBSC30WT#support

Zigbee-säänturi

ZBSC30WT



Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta: ned.is/zbsc30wt

Tietoa tästä asiakirjasta

Tämä käyttöopas sisältää kaikki tuotteen oikeaan, tehokkaaseen ja turvalliseen käyttöön liittyvät tiedot.

Tämä käyttöopas on tarkoitettu loppukäyttäjälle. Lue nämä tiedot huolellisesti ennen tuotteen asennusta tai käyttöä.

Säilytä tämä käyttöopas aina tuotteen yhteydessä tulevaa tarvetta varten.

Säilytä pakkaus tulevaa tarvetta varten.

Käytetyt symbolit

▲ **VAROITUS!**

Huomiosana ilmaisee mahdollisesti vaarallista tilannetta, joka voi johtaa kuolemaan tai vakavaan loukkaantumiseen, ellei sitä vältetä.

△ **HUOMIO!**

Huomiosana ilmaisee mahdollisesti vaarallista tilannetta, joka voi johtaa lievään tai kohtalaiseen loukkaantumiseen, ellei sitä vältetä.

HUOMAUTUS

Huomiosana ilmaisee käytäntöjä, jotka eivät liity fyysiseen vammaan.

Käyttötarkoitus ja ennakoitavissa oleva tahaton käyttö

Tämä tuote on tarkoitettu sääanturiksi mittaamaan ja näyttämään lämpötilaa ja kosteutta.

Käytä tuotetta vain tässä käyttöoppaassa kuvatun mukaisesti.

Tuotteen käyttö muuten kuin tässä käyttöoppaassa kuvatun mukaisesti katsotaan väärinkäytöksi, joka voi aiheuttaa vamman tai tuotevaurion ja mitätöi takuun.

Ennakoitavissa olevaksi tahattomaksi käytöksi voidaan katsoa seuraavat:

- Tässä käyttöoppaassa annettujen ohjeiden noudattamatta jättäminen.
- Tuotteen valtuuttamattomat muutokset.
- Muiden kuin valmistajan suosittelemien varaosien ja lisävarusteiden käyttö.
- Turvallisuusriskejä lisäävien tuotevikojen korjaamatta jättäminen.
- Käyttö ympäristöolosuhteissa, jotka poikkeavat määritellyistä käyttöolosuhteista.

Turvallisuusohjeet

▲ VAROITUS!

Turvallisuusvaara:

- Älä pura, avaa tai leikkaa akkuja.

Sähkövaara:

- Älä avaa tuotetta. Vain valtuutettu sähköasentaja saa avata tuotteen huoltoa varten.

Tukehtumisvaara:

- Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaaleilla. Pidä pakkausmateriaalit aina poissa lasten ulottuvilta.

▲ HUOMIO!

Turvallisuusvaara:

- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote aina välittömästi.

Sähkövaara:

- Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle.

HUOMAUTUS

Tuotteen vaurioitumisvaara:

- Älä tee säätöjä tuotteeseen. Säädöt voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja oikeaan toimintaan.
- Älä käytä tuotteen puhdistamiseen voimakkaita kemiallisia puhdistusaineita, jotka voivat vaurioittaa tuotetta.

- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Nedis B.V. ilmoittaa valmistajana, että tuote ZBSC30WT tuotemerkistämme Nedis®, valmistettu Kiinassa, on testattu kaikkien asiaankuuluvien CE-standardien ja määräysten mukaisesti ja tuote on läpäissyt kaikki testit. Tämä sisältää RED 2014/53/EU -direktiivin siihen kuitenkaan rajoittumatta.

Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus (ja käyttöturvallisuustiedote, mikäli käytettävissä) on saatavilla ja ladattavissa osoitteesta:

nedis.fi/ZBSC30WT#support

NO Sikkerhetsinstruksjoner

Zigbee klimasensor

ZBSC30WT



For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: **ned.is/zbsc30wt**

Om dette dokumentet

Dette dokumentet er brukermanualen og inneholder all nødvendig informasjon for korrekt, effektiv og trygg bruk av produktet. Denne brukermanualen er adressert til sluttbrukeren. Les denne informasjonen nøye før du installerer eller bruker produktet.

Oppbevar denne informasjonen sammen med produktet for fremtidig referanse.
Behold emballasjen til bruk i fremtiden.

Brukt symboler

▲ **ADVARSEL!**

Signalord brukt for å indikere en potensielt farlig situasjon som, hvis den ikke unngås, kan føre til død eller alvorlig skade.

△ **VARDOMHET!**

Signalord brukt for å indikere en potensielt farlig situasjon som, hvis den ikke unngås, kan føre til mindre eller moderat skade.

MERK

Signalord brukt for å ta opp metoder som ikke er relaterte til fysisk skade.

Tilsiktet og forutsigbar ikke-tiltenkt bruk

Dette produktet er tiltenkt brukt som klimasensor for å måle og vise temperatur og fuktighet.

Produktet skal kun brukes som beskrevet i denne bruksanvisningen.

All annen bruk av produktet som avviker fra det som står beskrevet i denne bruksanvisningen anses som ikke-tiltenkt bruk og kan forårsake personskader eller skader på produktet, og ugyldiggjøre garantien.

Følgende anses som forutsigbar ikke-tiltenkt bruk:

- Manglende etterfølgelse av instruksene i denne bruksanvisningen.
- Uautoriserte endringer av produktet.
- Bruk av reservedeler eller tilbehør som ikke er anbefalt av produsenten.
- Manglende oppretting av feil på produktet som øker sikkerhetsrisikoene.
- Bruk i miljøforhold som avviker fra de spesifiserte driftsforholdene.

Sikkerhetsinstruksjoner

▲ ADVARSEL!

Sikkerhetsfare:

- Batterier skal ikke demonteres, åpnes eller makuleres.

Elektrisk fare:

- Ikke åpne produktet. Produktet må kun åpnes av en autorisert tekniker for service.

Kvelningsfare:

- Ikke la barn leke med emballasjen. Emballasjen må alltid være utilgjengelig for barn.

▲ VARSOMHET!

Sikkerhetsfare:

- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt alltid ut et skadet eller defekt produkt med det samme.

Elektrisk fare:

- Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.

MERK

Risiko for skade på produktet:

- Foreta ikke justeringer av produktet. Justeringer kan påvirke sikkerhet, garanti og korrekt drift.
- Bruk ikke sterke kjemiske midler som kan skade produktet når produktet rengjøres.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.

Konformitetserklæring

Vi, Nedis B.V., erklærer som produsent at produktet ZBSC30WT fra Nedis®-merkevaren vår, som er produsert i Kina, er testet i samsvar med alle relevante CE-standarder og reguleringer, og at alle tester er bestått. Dette inkluderer, men er ikke begrenset til, RED 2014/53/EU-forordningen.

Den fullstendige samsvarserklæringen (og sikkerhetsdataarket hvis det er aktuelt) kan leses og lastes ned via:

nedis.no/ZBSC30WT#support

Zigbee-klimasensor

ZBSC30WT



Yderligere oplysninger findes i den udvidede manual online:
ned.is/zbsc30wt

Om dette dokument

Dette dokument udgør brugervejledningen og indeholder alle oplysninger til korrekt, effektiv og sikker anvendelse af produktet.

Denne brugervejledning er henvendt til slutbrugeren. Læs omhyggeligt disse oplysninger, før du installerer eller anvender produktet.

Opbevar altid disse oplysninger sammen med produktet til fremtidig brug.

Gem emballagen til fremtidig reference.

Anvendte symboler

▲ ADVARSEL!

Signalord, der bruges til at angive en potentielt farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i død eller alvorlig personskade.

⚠ FORSIGTIG!

Signalord, der bruges til at angive en potentielt farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i mindre eller moderat personskade.

BEMÆRK

Signalord, der bruges til at adressere praksis, der ikke er relateret til fysisk skade.

Tilsigtet og forudsigelig utilsigtet brug

Dette produkt er beregnet som en klimasensor til at måle og vise temperatur og luftfugtighed. Anvend kun produktet som beskrevet i denne brugervejledning.

Enhver anden anvendelse af produktet end beskrevet i denne brugervejledning betragtes som forudsigelig utilsigtet brug og kan medføre personskade, beskadigelse af produktet og ugyldiggør garantien.

Følgende betragtes som forudsigelig utilsigtet brug:

- Manglende overholdelse af instruktionerne i denne brugervejledning.
- Uautoriserede modifikationer af produktet.
- Brug af reservedele eller tilbehør, som ikke anbefales af producenten.
- Manglende eliminering af defekter ved produkterne, der øger sikkerhedsrisici.
- Anvendelse under miljøforhold, der afviger fra de specificerede driftsforhold.

Sikkerhedsinstruktioner

▲ ADVARSEL!

Sikkerhedsfarer:

- Undlad at demontere, åbne eller destruere batterier.

Elektrisk fare:

- Åbn ikke produktet. Produktet må kun åbnes af en autoriseret tekniker, for at få foretaget service.

Kvælningsfare:

- Lad ikke børn lege med emballagen. Hold altid emballagen uden for børns rækkevidde.

⚠ FORSIGTIG!

Sikkerhedsfarer:

- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift altid et skadet eller defekt produkt øjeblikkeligt.

Elektrisk fare:

- Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.

BEMÆRK

Risiko for at beskadige produktet:

- Foretag ikke nogen justeringer på produktet. Justeringer kan påvirke sikkerhed, garanti og korrekt betjening.
- Brug ikke hårde kemiske rengøringsmidler, der kan beskadige produktet ved rengøring

af produktet.

- Tab ikke produktet og undgå at støde det.

Overensstemmelseserklæring

Vi, Nedis B.V. erklærer som producent, at produktet ZBSC30WT fra vores brand Nedis®, produceret i Kina, er blevet testet i overensstemmelse med alle relevante CE-standarder og regler, og at alle test er beståede. Dette indebærer også direktiv 2014/53/EU (radioudstyringsdirektivet).

Den komplette overensstemmelseserklæring (og sikkerhedsdatabladet, hvis gældende) kan findes og downloades via:

nedis.dk/ZBSC30WT#support



Biztonsági utasítások

Zigbee klímaérzékelő

ZBSC30WT



További információért lásd a bővített online kézikönyvet: ned.is/zbsc30wt

A dokumentummal kapcsolatos tudnivalók

Ez a felhasználói kézikönyv tartalmazza az összes információt a termék helyes, hatékony és biztonságos használatához.

Ez a felhasználói kézikönyv a végfelhasználó számára készült. A termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen olvassa el ezt az információt.

Későbbi felhasználás céljából ezt az információt tartsa mindig a terméknel.

Tartsa meg a csomagolást későbbi használatra.

Felhasznált szimbólumok

▲ FIGYELMEZTETÉS!

A jelzőszó olyan, potenciálisan veszélyes helyzetet jelez, amely – amennyiben nem kerülik el – halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.

▲ VIGYÁZAT!

A jelzőszó olyan, potenciálisan veszélyes helyzetet jelez, amely – amennyiben nem kerülik el – kisebb vagy mérsékelten súlyos sérüléshez vezethet.

MEGJEGYZÉS

A jelzőszó olyan fizikai sérüléssel nem járó gyakorlatra hívja fel a figyelmet.

Rendeltetésszerű és előre látható nem rendeltetésszerű használat

Ez a termék egy, a hőmérséklet és a páratartalom mérésére és kijelzésére szolgáló klímaérzékelő.

A terméket csak az ebben az útmutatóban

leírtak szerint használja.

A termék használati útmutatóban leírtaktól eltérő használata nem rendeltetésszerű használatnak minősül, és sérülést kárt okozhat a termékben, továbbá garanciavesztéssel jár. Az alább felsoroltakat tekintjük előre látható nem rendeltetésszerű használatnak:

- A jelen használati útmutatóban foglalt utasítások be nem tartása.
- A termék jogosulatlan módosítása.
- A gyártó által nem ajánlott pótalkatrészek vagy tartozékok használata.
- A biztonsági kockázatokat növelő termékhibák elhárításának elmulasztása.
- A megadott működési feltételektől eltérő környezeti feltételek mellett történő használat.

Biztonsági utasítások

▲ FIGYELMEZTETÉS!

Biztonsági kockázat:

- Ne szerelje szét, ne nyissa ki vagy törje szét az elemeket.

Elektromos veszélyforrás:

- Ne nyissa fel a terméket. A terméket csak arra felhatalmazott szakember, karbantartás céljából nyithatja fel.

Fulladásveszély:

- Ne hagyja, hogy gyermekek játsszanak a csomagolóanyaggal. A csomagolóanyagot mindig tartsa gyermekektől elzárva.

⚠ VIGYÁZAT!

Biztonsági kockázat:

- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket mindig azonnal cserélje ki.

Elektromos veszélyforrás:

- Óvja a terméket víztől vagy nedvességtől.

MEGJEGYZÉS

A termékben keletkező kár kockázata:

- Ne végezzen semmilyen átalakítást a terméken. Az átalakítások hatással lehetnek a biztonságra, a garanciára és a termék megfelelő működésére.
- A termék tisztításakor ne használjon agresszív kémiai tisztítószereket, amelyek károsíthatják a terméket.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.

Megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó Nedis B.V. nevében kijelentjük, hogy a Nedis® márkájú, Kínában gyártott ZBSC30WT terméket az összes vonatkozó CE szabvány és előírás szerint bevizsgáltuk, és a termék minden vizsgálaton sikeresen megfelelt. Ez magában foglalja – nem kizárólagos jelleggel – a rádióberendezésekről szóló 2014/53/EU irányelvet.

A teljes megfelelőségi nyilatkozat (és ha van, akkor a biztonsági adatlap) a:

nedis.hu/ZBSC30WT#support

PL

Instrukcje bezpieczeństwa

Czujnik klimatyczny Zigbee

ZBSC30WT



Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: ned.is/zbsc30wt

Informacje o niniejszym dokumencie

Niniejszy dokument jest instrukcją użytkownika i zawiera wszystkie informacje dotyczące prawidłowego, skutecznego i bezpiecznego użytkowania produktu. Niniejsza instrukcja jest adresowana do użytkownika końcowego. Przed przystąpieniem do instalacji lub użytkowania produktu należy uważnie przeczytać niniejsze informacje.

Zawsze przechowuj te informacje razem z produktem – do użycia w przyszłości.
Zachowaj opakowanie do wykorzystania w przyszłości.

Zastosowane symbole

▲ OSTRZEŻENIE!

Słowo sygnalizujące używane do wskazania potencjalnie niebezpiecznej sytuacji, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia.

△ PRZESTROGA!

Słowo sygnalizujące używane do wskazania potencjalnie niebezpiecznej sytuacji, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować niewielkie lub umiarkowane obrażenia.

UWAGA

Słowo sygnalizujące używane w odniesieniu do praktyk nie związanych z obrażeniami ciała.

Zamierzone i przewidywalne niezamierzone użycie

Ten produkt jest przeznaczony do stosowania jako czujnik klimatyczny do pomiaru i wyświetlania poziomu temperatury i wilgotności.

Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi.

Każde użycie produktu inne niż opisane w niniejszej instrukcji obsługi jest traktowane jako użycie niezgodne z przeznaczeniem i może spowodować obrażenia lub uszkodzenie produktu oraz unieważnienie gwarancji.

Za przewidywalne niezamierzone użycie uważa się następujące przypadki:

- Nieprzestrzeganie zaleceń zawartych w niniejszej instrukcji obsługi.
- Nieautoryzowane modyfikacje produktu.
- Stosowanie części zamiennych lub akcesoriów innych niż zalecane przez producenta.
- Brak usunięcia wad produktów, które zwiększają zagrożenie bezpieczeństwa.
- Użytkowanie w warunkach środowiskowych odbiegających od określonych warunków eksploatacji.

Instrukcje bezpieczeństwa

▲ OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie dla bezpieczeństwa:

- Nie demontuj, nie otwieraj ani nie niszczyć baterii.

Zagrożenie elektryczne:

- Produktu nie wolno otwierać. Produkt może być otwierany wyłącznie przez upoważnionego technika w celu przeprowadzenia konserwacji.

Zagrożenie udławieniem:

- Nie wolno pozwalać dzieciom bawić się materiałem opakowaniowym. Zawsze przechowuj materiał opakowaniowy w miejscu niedostępnym dla dzieci.

⚠ PRZESTROGA!

Zagrożenie dla bezpieczeństwa:

- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Zawsze natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.

Zagrożenie elektryczne:

- Nie narażaj produktu na działanie wody lub wilgoci.

UWAGA

Ryzyko uszkodzenia produktu:

- Nie należy dokonywać żadnych regulacji produktu. Regulacje mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i poprawność działania.
- Do czyszczenia produktu nie używaj agresywnych chemicznych środków czyszczących, które mogą uszkodzić produkt.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzania go.

Δεκλάραση ζγδονόση

Niniejszym firma Nedis B.V. δεκλάρυε ζακο προδυεντ, ζε προδυκτ ZBSC30WT nαszey mαrki Nedis®, προδυκωnυ w Chinαch, ζοstαł przetestowαny ζγδονie ze wszysτkimi odpowiednimi normami i przepisami WE oraz ζe we wszysτkich testach uzyskαł on pozytywny rezulταt. Obejmuje to, αle nie ograniczα się do rozporzαdzenia RED 2014/53/UE.

Pełnα δεκλάραση ζγδονόση (oraz kαrtę dαnych bezpieczeństwa, jeśli dotyczy) mοżnα znalezć i pobrać tutaj:

nedis.pl/ZBSC30WT#support

EL Οδηγίες ασφάλειας

Αισθητήρας κλίματος Zigbee

ZBSC30WT



Για περισσότερες πληροφορίες
δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο:
ned.is/zbsc30wt

Σχετικά με αυτό το κείμενο

Αυτό το έγγραφο αποτελεί το εγχειρίδιο χρήσης και περιλαμβάνει όλες τις πληροφορίες για τη σωστή, την αποτελεσματική και ασφαλή χρήση του προϊόντος.

Αυτό το εγχειρίδιο χρήσης απευθύνεται στον τελικό χρήστη. Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις πληροφορίες πριν από την εγκατάσταση ή τη χρήση του προϊόντος.

Πάντα να φυλάσσετε αυτές τις πληροφορίες με το προϊόν για μελλοντική χρήση.

Κρατήστε τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά.

Σύμβολα που χρησιμοποιούνται

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Προειδοποιητική λέξη που χρησιμοποιείται για να υποδείξει μια δυνητική επικίνδυνη κατάσταση που αν δεν αποφευχθεί, μπορεί να προκαλέσει θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!

Προειδοποιητική λέξη που χρησιμοποιείται για να υποδείξει μια δυνητική επικίνδυνη κατάσταση που αν δεν αποφευχθεί, μπορεί να προκαλέσει ελαφρύ ή μέτριο τραυματισμό.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Προειδοποιητική λέξη που χρησιμοποιείται για να προσδιορίσει πρακτικές που δεν σχετίζονται με σωματικό τραυματισμό.

Προβλεπόμενη και προβλέψιμη ανεπιθύμητη χρήση

Το προϊόν αυτό προορίζεται ως αισθητήρας κλίματος για να μετράει και να εμφανίζει τη θερμοκρασία και την υγρασία.

Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με την περιγραφή του εγχειριδίου χρήσης.

Οποιαδήποτε άλλη χρήση του προϊόντος πέρα αυτής που περιγράφεται στο εγχειρίδιο χρήστη θεωρείται ως ανεπιθύμητη χρήση και μπορεί να προκληθεί τραυματισμός ή βλάβη στο προϊόν και ακύρωση της εγγύησης.

Τα παρακάτω θεωρούνται ως προβλέψιμη ανεπιθύμητη χρήση:

- Μη συμμόρφωση με τις οδηγίες του εγχειριδίου χρήστη.
- Τροποποιήσεις στο προϊόν χωρίς εξουσιοδότηση.
- Χρήση ανταλλακτικών ή εξαρτημάτων που δεν προτείνονται από τον κατασκευαστή.
- Μη δυνατότητα απομάκρυνσης των ελαττωμάτων από τα προϊόντα που αυξάνουν τους κινδύνους ασφάλειας.
- Χρήση σε περιβαλλοντολογικές συνθήκες που παρεκκλίνουν από τις καθορισμένες συνθήκες λειτουργίας.

Οδηγίες ασφάλειας

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος ασφάλειας:

- Μην συνθλίβετε, ανοίγετε ή κομματιάζετε τις μπαταρίες.

Κίνδυνος από ηλεκτρικό ρεύμα:

- Μην ανοίγετε το προϊόν. Το άνοιγμα του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται από έναν εγκεκριμένο τεχνικό για την συντήρηση.

Κίνδυνος πνιγμού:

- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας. Πάντα να διατηρείτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!

Κίνδυνος ασφάλειας:

- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Πάντα να αντικαθιστάτε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.

Κίνδυνος από ηλεκτρικό ρεύμα:

- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Κίνδυνος βλάβης στο προϊόν:

- Μην πραγματοποιείτε καμία προσαρμογή στο προϊόν. Οι προσαρμογές μπορεί να επηρεάσουν την ασφάλεια, την εγγύηση και την σωστή λειτουργία.

- Μην χρησιμοποιείτε σκληρά χημικά καθαριστικά που μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στο προϊόν κατά τον καθαρισμό του.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τραντάγματα.

Δήλωση συμμόρφωσης

Εμείς, η Nedis B.V. δηλώνουμε ως κατασκευαστής ότι το προϊόν ZBSC30WT από τη μάρκα μας Nedis®, το οποίο κατασκευάζεται στην Κίνα, έχει ελεγχθεί σύμφωνα με όλα τα σχετικά πρότυπα και κανονισμούς της ΕΚ και ότι όλοι οι έλεγχοι έχει ολοκληρωθεί με επιτυχία. Η δήλωση συμμόρφωσης περιλαμβάνει αλλά δεν περιορίζεται στον κανονισμό RED 2014/53/EU.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης (και το δελτίο ασφαλεία όπου ισχύει) υπάρχει και είναι διαθέσιμο προς λήψη στο:

nedis.gr/ZBSC30WT#support



Bezpečnostné pokyny

Snímač ovzdušia Zigbee

ZBSC30WT



Viac informácií nájdete v rozšírenom návode online: ned.is/zbsc30wt

Informácie o tomto dokumente

Tento dokument je návod na obsluhu a obsahuje všetky informácie na správne, efektívne a bezpečné používanie výrobku. Tento návod na obsluhu je určený konečnému používateľovi. Pred inštalovaním alebo používaním výrobku si dôkladne prečítajte informácie uvedené v tomto návode. Tieto informácie vždy uchovávajte spolu s výrobkom, aby ste ich mohli použiť aj v budúcnosti. Balenie uchovajte pre potreby v budúcnosti.

Použité symboly

▲ VAROVANIE!

Signálne slovo používané na uvedenie potenciálne nebezpečnej situácie, ktorá, ak sa jej nevyhnete, by mohla viesť k usmrteniu alebo vážnemu zraneniu.

▲ UPOZORNENIE!

Signálne slovo používané na uvedenie potenciálne nebezpečnej situácie, ktorá, ak sa jej nevyhnete, by mohla viesť k menej závažnému alebo miernemu zraneniu.

POZNÁMKA

Signálne slovo používané na určenie postupov, ktoré nesúvisia s fyzickým zranením.

Určené a predvídateľné neurčené použitie

Tento výrobok je určený ako snímač ovzdušia na meranie a zobrazenie teploty a vlhkosti.

Výrobok používajte len podľa opisu v tomto návode na používanie.

Akékoľvek iné použitie výrobku ako je popísané v tomto návode na používanie, sa bude považovať za neurčené použitie a môže spôsobiť zranenie, poškodenie výrobku a viesť k zrušeniu platnosti záruky.

Nasledovné sa bude považovať za predvídateľné neurčené použitie:

- Nedodržanie pokynov uvedených v tomto návode na používanie.
- Neoprávnené úpravy tohto výrobku.
- Použitie náhradných dielov alebo príslušenstva neodporúčaných výrobcom.
- Neodstránenie chýb výrobkov, ktoré zvyšujú bezpečnostné riziká.
- Použitie v podmienkach prostredia, ktoré sa líšia od určených prevádzkových podmienok.

Bezpečnostné pokyny

▲ VAROVANIE!

Bezpečnostné riziko:

- Batérie nedemontujte, neotvárajte ani nešrotujte.

Elektrické riziko:

- Výrobok neotvárajte. Výrobok smie otvoriť len oprávnený technik kvôli údržbe.

Riziko zadusenía:

- Nedovoľte deťom, aby sa hrali s baliacim materiálom. Vždy uchovávajúce baliaci materiál mimo dosahu detí.

⚠ UPOZORNENIE!

Bezpečnostné riziko:

- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chybná. Poškodený alebo chybný výrobok vždy okamžite vymeňte.

Elektrické riziko:

- Výrobok nevystavujte vode alebo vlhkosti.

POZNÁMKA

Riziko poškodenia výrobku:

- Na výrobku nevykonávajte žiadne úpravy. Úpravy môžu ovplyvniť bezpečnosť, záruku a správnu činnosť.
- Pri čistení výrobku nepoužívajte agresívne chemické čistiace prostriedky, ktoré môžu poškodiť výrobok.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.

Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Nedis B.V. ako výrobca vyhlasuje, že výrobok ZBSC30WT našej značky Nedis®, vyrobený v Číne, bol preskúšaný podľa všetkých príslušných noriem a smerníc CE a že všetky skúšky boli ukončené úspešne. Medzi ne okrem iného patrí smernica RED 2014/53/EÚ.

Úplné znenie Vyhlásenia o zhode (a prípadnú kartu bezpečnostných údajov) môžete nájsť a stiahnuť na:

nedis.sk/ZBSC30WT#support



Bezpečnostní pokyny

Klimatický snímač Zigbee

ZBSC30WT



Více informací najdete v rozšířené příručce online: ned.is/zbsc30wt

O tomto dokumentu

Tento dokument je uživatelskou příručkou a obsahuje veškeré informace potřebné ke správnému, účinnému a bezpečnému používání výrobku.

Tato uživatelská příručka je určena koncovému uživateli. Před instalací či používáním výrobku si pečlivě přečtěte zde obsažené informace. Příručku vždy uchovejte spolu s výrobkem pro případné budoucí použití.

Obal uschovejte pro případné budoucí použití.

Použité symboly

▲ VAROVÁNÍ!

Toto slovo se používá k označení potenciálně nebezpečné situace, která, pokud se jí nevyhnete, může mít za následek smrt nebo vážné zranění.

△ UPOZORNĚNÍ!

Toto slovo se používá k označení potenciálně nebezpečné situace, která, pokud se jí nevyhnete, může mít za následek lehké nebo střední zranění.

UPOZORNĚNÍ

Toto slovo se používá k popisu postupů nesouvisejících s fyzickým zraněním.

Zamýšlené a předpokládané nezamýšlené použití

Tento výrobek je klimatický snímač určený k měření a zobrazování teploty a vlhkosti. Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v této uživatelské příručce.

Jakékoli jiné použití výrobku, které není popsáno v této příručce, je považováno za nezamýšlené použití a může vést ke zranění, poškození výrobku a zrušení záruky.

Níže uvedené případy jsou považovány za předvídatelné nezamýšlené použití:

- Nedodržení pokynů v této uživatelské příručce.
- Neoprávněné úpravy výrobku.
- Použití náhradních dílů nebo příslušenství, které není doporučeno výrobcem.
- Neodstranění vad výrobku, které zvyšují bezpečnostní rizika.
- Používání v podmínkách, které vybočují ze stanovených provozních podmínek.

Bezpečnostní pokyny

▲ VAROVÁNÍ!

Bezpečnostní riziko:

- Baterie nedemontujte, neotvírejte ani nerozbíjejte.

Elektrické riziko:

- Nesnažte se výrobek otevřít. Výrobek smí za účelem údržby otvírat pouze autorizovaný technik.

Riziko udušení:

- Nenechte děti, aby si hrály s obalovým materiálem. Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.

▲ UPOZORNĚNÍ!

Bezpečnostní riziko:

- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.

Elektrické riziko:

- Nevystavujte výrobek působení vody ani vlhkosti.

UPOZORNĚNÍ

Riziko poškození výrobku:

- Na výrobku neprovádějte žádné úpravy. Úpravy mohou ovlivnit bezpečnost, záruku a řádné fungování výrobku.
- Při čištění výrobku nepoužívejte agresivní chemické čisticí prostředky, které mohou výrobek poškodit.
- Zabraňte pádu výrobku a chraňte jej před nárazy.

Prohlášení o shodě

Společnost Nedis B.V. coby výrobce prohlašuje, že výrobek ZBSC30WT značky Nedis®, vyrobený v Číně, byl přezkoušen v souladu se všemi relevantními normami a nařízeními EK a že všemi zkouškami úspěšně prošel. Patří sem mimo jiné také nařízení RED 2014/53/EU.

Kompletní prohlášení o shodě (a případně bezpečnostní list) můžete najít a stáhnout na adrese:

nedis.cz/ZBSC30WT#support

Senzor climat Zigbee

ZBSC30WT



Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: ned.is/zbsc30wt

Despre acest document

Acest document este manualul de utilizare și conține toate informațiile pentru utilizarea corectă, eficientă și sigură a produsului.

Acest manual de utilizare este adresat utilizatorului final. Citiți cu atenție aceste informații înainte de instalarea sau utilizarea produsului.

Păstrați întotdeauna aceste informații în același loc cu produsul, pentru a le utiliza în viitor.

Păstrați ambalajul pentru a-l consulta ulterior.

Simboluri utilizate

▲ AVERTISMENT!

Cuvânt de semnalizare utilizat pentru a indica o situație cu risc potențial care, dacă nu este evitată, poate duce la deces sau vătămări corporale grave.

⚠ ATENȚIE!

Cuvânt de semnal utilizat pentru a indica o situație cu risc potențial care, dacă nu este evitată, ar putea duce la vătămări corporale minore sau moderate.

NOTĂ

Cuvânt de semnalizare utilizat pentru a indica practici care nu sunt legate de vătămarea corporală.

Utilizare preconizată și nepreconizată previzibilă

Acest produs este destinat utilizării ca senzor climatic pentru a măsura și a afișa temperatura și umiditatea.

Utilizați produsul exclusiv conform descrierii din acest manual de utilizare.

Orice altă utilizare a produsului în afară de cea descrisă în acest manual de utilizare este considerată utilizare nepreconizată și poate cauza vătămări sau deteriorări ale produsului, anulând garanția.

Următoarele situații sunt considerate ca fiind o utilizare nepreconizată previzibilă:

- Nerespectarea instrucțiunilor din acest manual de utilizare.
- Modificări neautorizate ale produsului.
- Utilizarea unor piese de schimb sau accesorii nerecomandate de către producător.

- Neremedierea acelor defecte ale produselor care sporesc riscurile de siguranță.
- Utilizarea în condiții de mediu care diferă de condițiile de funcționare specificate.

Instrucțiuni de siguranță

▲ AVERTISMENT!

Pericol pentru siguranță:

- Nu dezasamblați, deschideți sau distrugeți bateriile.

Pericol electric:

- Nu deschideți produsul. Aparatul poate fi deschis doar de către un tehnician autorizat pentru intervenții de întreținere.

Risc de sufocare:

- Nu lăsați copiii să se joace cu materialul care a servit la ambalare. Nu lăsați materialul care a servit la ambalare la îndemâna copiilor.

⚠ ATENȚIE!

Pericol pentru siguranță:

- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul dacă este deteriorat sau defect.

Pericol electric:

- Nu expuneți produsul la apă sau umezeală.

NOTĂ

Risc de deteriorare a produsului:

- Nu efectuați nicio modificare a produsului. Modificările pot afecta siguranța, garanția și funcționarea corectă.
- Nu utilizați agenți de curățare chimici agresivi care pot deteriora produsul când îl curățați.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile elastice.

Declarație de conformitate

Noi, Nedis B.V., declarăm, în calitate de producător, că produsul ZBSC30WT de la marca noastră Nedis®, fabricat în China, a fost testat în conformitate cu toate standardele CE și reglementările relevante și că toate testele au fost trecute cu succes. Aceasta include, dar nu se limitează la directiva RED 2014/53/UE.

Declarația de conformitate completă (și fișa tehnică de securitate, dacă este cazul) pot fi găsite și descărcate prin intermediul:

nedis.ro/ZBSC30WT#support



Nedis B.V.

Nedis B.V., Reitscheweg 1-7
5232 BX 's-Hertogenbosch
The Netherlands
service@nedis.com

EN – Original instructions

D12